

PARLEMENT EUROPEEN



2008 - 2009



PROCÈS-VERBAL

de la séance du

mercredi
7 mai 2008

P6_PV(2008)05-07

PE 406.964

FR

FR

LÉGENDE DES SIGNES UTILISES

*	procédure de consultation
** I	procédure de coopération, première lecture
** II	procédure de coopération, deuxième lecture
***	avis conforme
***I	procédure de codécision, première lecture
***II	procédure de codécision, deuxième lecture
***III	procédure de codécision, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par la Commission.)

INDICATIONS CONCERNANT L'HEURE DES VOTES

Sauf indication contraire, les rapporteurs ont fait connaître par écrit à la présidence leur position sur les amendements.

SIGNIFICATIONS DES ABREVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions

SIGNIFICATION DES ABREVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE-DE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens) et des Démocrates européens
PSE	groupe socialiste au Parlement européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
UEN	groupe Union pour l'Europe des Nations
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
IND/DEM	groupe Indépendance/Démocratie
NI	non-inscrits

Sommaire

1. Reprise de la session.....	3
2. Déclaration de la Présidence.....	3
3. Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	3
4. Composition du Parlement.....	3
5. Microcrédit (déclaration écrite).....	4
6. Rectificatif (article 204 bis du règlement).....	4
7. Suites données aux positions et résolutions du Parlement.....	4
8. Dépôt de documents.....	4
9. Questions orales et déclarations écrites (dépôt).....	6
10. Ordre des travaux.....	6
11. UEM10 - Les dix premières années de l'Union économique et monétaire (communication de la Commission).....	7
12. Détérioration de la situation en Géorgie (débat)	7
13. Conseil économique transatlantique (débat)	8
14. Révision de la directive concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen (débat)	9
15. Droits de l'homme dans le monde (2007) et politique de l'Union européenne - Les missions d'observation électorale de l'UE: objectifs, procédures et défis à venir (débat).....	9
16. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes.....	10
17. Relations économiques et commerciales avec l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) (débat).....	10
18. Régimes de soutien en faveur des agriculteurs (aide au coton) * (débat).....	11
19. La gestion des stocks de poissons d'eau profonde (débat).....	11
20. Déclaration d'intérêts financiers.....	12
21. Ordre du jour de la prochaine séance.....	12
22. Levée de la séance.....	12
LISTE DE PRESENCE.....	13

PARLEMENT EUROPEEN

SESSION 2008 - 2009

Séances des 7 et 8 mai 2008

BRUXELLES

PROCÈS-VERBAL

PRÉSIDENTE: Hans-Gert PÖTTERING
Président

1. Reprise de la session

La séance est ouverte à 15 h 5.

2. Déclaration de la Présidence

M. le Président exprime la solidarité du Parlement avec les nombreuses victimes du cyclone Nargis, qui a frappé la Birmanie samedi dernier; il attend du gouvernement birman, d'une part, qu'il facilite la mise en oeuvre des mesures d'assistance internationale et, d'autre part, que Aung San Suu Kyi, lauréate du prix Sakharov en 1990, soit libérée.

3. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

o
o o o

Richard Seeber a fait savoir que ses obligations l'empêchaient d'être présent aux deux séances de la présente période de session.

4. Composition du Parlement

Alfonso Andria, Renato Brunetta, Mario Mantovani, Lapo Pistelli et Luciana Sbarbati ont fait part de leur élection au parlement italien et de leur décision d'opter pour ce mandat.

Conformément à l'article 7, paragraphe 2, de l'Acte portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct et à l'article 4, paragraphes 1 et 4, du règlement, le Parlement en prend acte et constate la vacance de leurs sièges avec effet au 29.04.2008.

D'autre part, des faits vérifiables à partir de sources accessibles au public ont permis d'établir qu'Umberto Bossi, Alessandra Mussolini et Adriana Poli Bortone ont été élus au parlement italien et participent aux travaux de celui-ci.

Conformément à l'article 7, paragraphe 2, de l'Acte portant élection des membres du Parlement

européen au suffrage universel direct et à l'article 4, paragraphe 1, du règlement, le Parlement, en application de l'article 3, paragraphe 2, deuxième alinéa, du règlement, en prend acte et constate la vacance de leurs sièges avec effet au 29.04.2008.

5. Microcrédit (déclaration écrite)

La déclaration écrite 0002/2008 déposée par les députés Jamila Madeira, Ana Maria Gomes, Anna Záborská, Luisa Morgantini et Miguel Angel Martínez Martínez sur le microcrédit a recueilli les signatures de la majorité des membres qui composent le Parlement et sera par conséquent, conformément à l'article 116, paragraphe 4, du règlement, transmise à ses destinataires et publiée, avec indication du nom des signataires, dans les Textes adoptés de la séance du 08.05.2008.

6. Rectificatif (article 204 bis du règlement)

La commission compétente a transmis le rectificatif suivant à un texte adopté par le Parlement européen:

- Rectificatif à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 11 décembre 2007 en vue de l'adoption de la directive 2008/.../CE du Parlement européen et du Conseil relative à l'interopérabilité du système ferroviaire communautaire (refonte) - *P6_TA-PROV(2007)0597* - (COM(2006)0783 – C6-0474/2006 – 2006/0273(COD)).

Conformément à l'article 204 bis, paragraphe 4, du règlement, ce rectificatif est réputé approuvé, sauf si, dans les quarante-huit heures, un groupe politique ou quarante députés au moins demandent qu'il soit mis aux voix.

Le rectificatif est disponible sur le site de Séance en direct.

7. Suites données aux positions et résolutions du Parlement

La communication de la Commission sur les suites données à la résolution non législative «Vers une stratégie européenne sur les droits de l'enfant» adoptée par le Parlement européen au cours de la période de session de janvier I 2008 est disponible sur le site de Séance en direct.

8. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés::

1) par les commissions parlementaires

1.1) rapports

- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant la gestion de la sécurité des infrastructures routières (COM(2006)0569 - C6-0331/2006 - 2006/0182 (COD)) - commission TRAN - Rapporteur: Helmuth Markov (A6-0050/2008)

- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres relatif aux amendements modifiant le protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord entre la Communauté européenne et la République des Seychelles, pour la période allant du 18 janvier 2005 au 17 janvier 2011 (COM (2007)0664 - C6-0430/2007 - 2007/0232(CNS)) - commission PECH - Rapporteur: Josu Ortuondo Larrea (A6-0085/2008)

- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant

adaptation à la décision 1999/468/CE du Conseil, telle que modifiée par la décision 2006/512/CE, de certains actes soumis à la procédure visée à l'article 251 du traité, en ce qui concerne la procédure de réglementation avec contrôle – Première partie (COM(2007)0741 - C6-0432/2007 - 2007/0262 (COD)) - commission JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0088/2008)

- Rapport sur la simplification de l'environnement des sociétés en matière juridique, comptable et de contrôle des comptes (COM(2007)0394 - 2007/2254(INI)) - commission JURI - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A6-0101/2008)

- Rapport sur la gestion des stocks de poissons d'eau profonde (COM(2007)0030 - 2007/2110(INI)) - commission PECH - Rapporteur: Rosa Miguélez Ramos (A6-0103/2008)

- Rapport sur le développement du cadre régissant les activités des représentants d'intérêts (lobbyistes) auprès des institutions de l'Union européenne (COM(2007)0127 - 2007/2115(INI)) - commission AFCO - Rapporteur: Alexander Stubb (A6-0105/2008)

- Rapport sur la conclusion d'un accord interinstitutionnel entre le Parlement européen et la Commission relatif aux modalités d'application de la décision 1999/468/CE du Conseil fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission, telle que modifiée par la décision 2006/512/CE (N6-0001/2008 - C6-0009/2008 - 2008/2002(ACI)) - commission AFCO - Rapporteur: Monica Frassoni (A6-0107/2008)

- Rapport sur la modification de l'article 81 du règlement du Parlement européen (2008/2027(REG)) - commission AFCO - Rapporteur: Monica Frassoni (A6-0108/2008)

- Rapport sur les missions d'observation d'élections de l'UE: objectifs, pratiques et défis futurs (2007/2217(INI)) - commission AFET (A6-0138/2008)

- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement n° 11 concernant la suppression de discriminations en matière de prix et conditions de transport, pris en exécution de l'article 79, paragraphe 3, du traité instituant la Communauté économique européenne et du règlement (CE) n° 852/2004 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'hygiène des denrées alimentaires (COM(2007)0090 [[02]] - C6-0211/2007 - 2007/0037B (COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Horst Schnellhardt (A6-0143/2008)

- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil autorisant le Portugal à appliquer un taux réduit d'accise à la bière produite localement dans la région autonome de Madère (COM(2007)0772 - C6-0012/2008 - 2007/0273(CNS)) - commission REGI - Rapporteur: Sérgio Marques (A6-0146/2008)

- Rapport sur le Livre blanc sur le sport (COM(2007)0391 - 2007/2261(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Manolis Mavrommatis (A6-0149/2008)

- Rapport sur les relations commerciales et économiques avec l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) (COM(2006)0567 - 2007/2265(INI)) - commission INTA - Rapporteur: Glyn Ford (A6-0151/2008)

- Rapport sur le rapport annuel 2007 sur les droits de l'homme dans le monde et la politique de l'Union européenne en matière de droits de l'homme (2007/2274(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Marco Cappato (A6-0153/2008)

- Rapport sur la stratégie communautaire en matière de politique des consommateurs pour la période

- * Rapport sur la proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1782/2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, en ce qui concerne le régime d'aide au coton (COM(2007)0701 - C6-0447/2007 - 2007/0242(CNS)) - commission AGRI - Rapporteur: Ioannis Gklavakis (A6-0166/2008)

9. Questions orales et déclarations écrites (dépôt)

Les documents suivants ont été déposés par les députés:

1) questions orales (article 108 du règlement)

- Arlene McCarthy, au nom de la commission IMCO, au Conseil: "Sociétés annuaires" fallacieuses (par exemple "guides des villes européennes") (B6-0152/2008)

2) déclarations écrites pour inscription au registre (article 116 du règlement)

- Urszula Krupa et Witold Tomczak sur le soutien à la protection de la vie (0039/2008),

- Benoît Hamon, Sarah Ludford, Jan Marinus Wiersma, Alain Hutchinson et Pierre Pribetich sur l'interdiction de la commercialisation et de l'utilisation des appareils sonores anti-jeunes (0040/2008),

- Bogusław Rogalski sur le Tibet (0041/2008),

- Andreas Mölzer sur les mariages forcés (0042/2008),

- Tomáš Zatloukal, Eva Lichtenberger, Grażyna Staniszevska, Zita Pleštinská et Holger Kraemer sur le canal Danube - Oder - Elbe (0043/2008),

- Marianne Mikko, Christopher Beazley, Inese Vaidere, Zita Gurmai et Alexander Alvaro sur la proclamation du 23 août comme Journée européenne de commémoration des victimes du stalinisme et du nazisme (0044/2008),

- Yannick Vaugrenard, Maria Matsouka, Bernard Poignant, Alejandro Cercas et Harlem Désir sur le respect des salariés «délocalisés» en Europe (0045/2008).

10. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet d'ordre du jour définitif des séances plénières de mai I 2008 (PE 406.217/PDOJ) a été distribué, auquel les modifications suivantes ont été proposées (article 132 du règlement):

Séances des 07.05.2008 et 08.05.2008

mercredi

Demande du groupe PPE-DE tendant à inscrire en deuxième point de l'ordre du jour des déclarations du Conseil et de la Commission sur la détérioration de la situation en Géorgie et à

clôturer le débat par le dépôt de propositions de résolution à mettre aux voix lors de la période de session de juin I.

Le Parlement approuve cette demande.

Le Conseil ne pouvant être présent après 20 heures pour répondre à la question orale "Sociétés annuaires" fallacieuses (*point 24 du PDOJ*), il est proposé de reporter ce point à la prochaine période de session.

Interviennent Hannes Swoboda, au nom du groupe PSE, et Simon Busuttil, au nom du groupe PPE-DE.

Le Parlement marque son accord sur cette proposition.

jeudi

Le vote sur les rapports Klaus-Heiner Lehne (A6-0101/2008) (*point 19 du PDOJ*) et Kyösti Virrankoski (*point 20 du PDOJ*) est reporté à la prochaine période de session.

o
o o o

L'ordre des travaux est ainsi fixé.

11. UEM10 - Les dix premières années de l'Union économique et monétaire (communication de la Commission)

Communication de la Commission: Rapport de la Commission sur les dix premières années de l'Union économique et monétaire

Joaquín Almunia (membre de la Commission) fait la communication.

Interviennent Werner Langen, au nom du groupe PPE-DE, et Pervenche Berès, au nom du groupe PSE.

PRÉSIDENTE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Vice-présidente

Interviennent Wolf Klinz, au nom du groupe ALDE, Alain Lipietz, au nom du groupe Verts/ALE, Mario Borghezio, au nom du groupe UEN, Adamos Adamou, au nom du groupe GUE/NGL, et Jens-Peter Bonde, au nom du groupe IND/DEM.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Reinhard Rack, Monika Beňová, Olle Schmidt, Othmar Karas, Zita Pleštinská, Danutė Budreikaitė, Gerard Batten, Zsolt László Becsey, Antolín Sánchez Presedo et Zbigniew Zaleski.

Intervient Joaquín Almunia.

12. Détérioration de la situation en Géorgie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Détérioration de la situation en Géorgie

Janez Lenarčič (Président en exercice du Conseil) et Benita Ferrero-Waldner (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Jacek Saryusz-Wolski, au nom du groupe PPE-DE, Hannes Swoboda, au nom du groupe PSE, Georgs Andrejevs, au nom du groupe ALDE, Marie Anne Isler Béguin, au nom du groupe Verts/ALE, Konrad Szymański, au nom du groupe UEN, Miloslav Ransdorf, au nom du groupe GUE/NGL, Ria Oomen-Ruijten, Jan Marinus Wiersma, Árpád Duka-Zólyomi, Józef Pinior, Charles Tannock, Alessandro Battilocchio, Corien Wortmann-Kool, Robert Evans et Vytautas Landsbergis.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Urszula Gacek, Katrin Saks, Ewa Tomaszewska, Janusz Onyszkiewicz, Tunne Kelam, Siiri Oviir et Zbigniew Zaleski.

Intervient Janez Lenarčič.

PRÉSIDENCE: Mechtild ROTHE
Vice-présidente

Intervient Benita Ferrero-Waldner.

Les propositions de résolution déposées n'étant pas encore disponibles, elles seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

Vote: *période de session de juin I.*

13. Conseil économique transatlantique (débat)

Déclaration de la Commission: Conseil économique transatlantique

Günter Verheugen (Vice-président de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Jonathan Evans, au nom du groupe PPE-DE, Jan Marinus Wiersma, au nom du groupe PSE, Annemie Neyts-Uyttebroeck, au nom du groupe ALDE, Dariusz Maciej Grabowski, au nom du groupe UEN, Umberto Guidoni, au nom du groupe GUE/NGL, Bernard Wojciechowski, au nom du groupe IND/DEM, Jana Bobošíková, non-inscrite, Erika Mann, Sarah Ludford, Karl von Wogau, Antolín Sánchez Presedo, Sophia in 't Veld, Urszula Gacek, Pervenche Berès, Corien Wortmann-Kool, Benoît Hamon, Malcolm Harbour et Małgorzata Handzlik.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Czesław Adam Siekierski, Corina Crețu et Peter Skinner.

Intervient Günter Verheugen.

PRÉSIDENCE: Manuel António dos SANTOS
Vice-président

Propositions de résolution déposées, sur la base de l'article 103, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

- Annemie Neyts-Uyttebroeck et Alexander Lambsdorff, au nom du groupe ALDE, sur le Conseil économique transatlantique (B6-0209/2008);

- Jonathan Evans, Elmar Brok, Corien Wortmann-Kool, Malcolm Harbour, Alexander Radwan, Robert Sturdy, James Elles, Andreas Schwab et Urszula Gacek, au nom du groupe PPE-DE, sur le

Conseil économique transatlantique (B6-0210/2008);

- Adam Bielan et Dariusz Maciej Grabowski, au nom du groupe UEN, sur le Conseil économique transatlantique (B6-0211/2008);

- Erika Mann et Peter Skinner, au nom du groupe PSE, sur le Conseil économique transatlantique (B6-0212/2008);

- Umberto Guidoni et Marco Rizzo, au nom du groupe GUE/NGL, sur le Conseil économique transatlantique (B6-0213/2008);

- Caroline Lucas, au nom du groupe Verts/ALE sur le Conseil économique transatlantique (B6-0214/2008).

Le débat est clos.

Vote: *point 5.6 du PV du 08.05.2008.*

14. Révision de la directive concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen (débat)

Déclaration de la Commission: Révision de la directive concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen

Vladimír Špidla (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Philip Bushill-Matthews, au nom du groupe PPE-DE, Harlem Désir, au nom du groupe PSE, Siiri Oviir, au nom du groupe ALDE, Ewa Tomaszewska, au nom du groupe UEN, Elisabeth Schroedter, au nom du groupe Verts/ALE, Francis Wurtz, au nom du groupe GUE/NGL, Ria Oomen-Ruijten, Jan Andersson, José Albino Silva Peneda, Harald Ettl, Alejandro Cercas, Karin Jöns, Proinsias De Rossa, Pier Antonio Panzeri et Genowefa Grabowska.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Ilda Figueiredo.

Intervient Vladimír Špidla.

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Marek SIWIEC
Vice-président

15. Droits de l'homme dans le monde (2007) et politique de l'Union européenne - Les missions d'observation électorale de l'UE: objectifs, procédures et défis à venir (débat)

Rapport sur le rapport annuel 2007 sur les droits de l'homme dans le monde et la politique de l'Union européenne en matière de droits de l'homme [2007/2274(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Marco Cappato (A6-0153/2008)

Rapport sur les missions d'observation d'élections de l'UE: objectifs, pratiques et défis futurs [2007/2217(INI)] - Commission des affaires étrangères. Corapporteurs: Véronique De Keyser et José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A6-0138/2008)

Marco Cappato présente son rapport.

Véronique De Keyser et José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra présentent leur rapport.

Interviennent Janez Lenarčič (Président en exercice du Conseil) et Benita Ferrero-Waldner (membre de la Commission).

Interviennent Thijs Berman (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Giusto Catania (rapporteur pour avis de la commission LIBE), Laima Liucija Andrikienė, au nom du groupe PPE-DE, Csaba Sándor Tabajdi, au nom du groupe PSE, Janusz Onyszkiewicz, au nom du groupe ALDE, Konrad Szymański, au nom du groupe UEN, Hélène Flautre, au nom du groupe Verts/ALE, Vittorio Agnoletto, au nom du groupe GUE/NGL, Frank Vanhecke, non-inscrit, Zbigniew Zaleski, Józef Pinior, Fiona Hall et Raúl Romeva i Rueda.

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Vice-président

Interviennent Luisa Morgantini, Hélène Goudin, Jim Allister, Ari Vatanen, Richard Howitt, Ona Juknevičienė, Margrete Auken, Willy Meyer Pleite, Kathy Sinnott, Urszula Gacek, Libor Rouček, Sarah Ludford, Maria da Assunção Esteves, Genowefa Grabowska, Maria Eleni Koppa, Marios Matsakis et Corina Crețu.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Marianne Mikko, Marie Anne Isler Béguin et Katrin Saks.

Le débat est clos.

Vote: *point 5.7 du PV du 08.05.2008 et point 5.8 du PV du 08.05.2008.*

16. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes

Interviennent, au titre de l'article 144 du règlement, pour des interventions d'une minute, les députés suivants, qui souhaitent attirer l'attention du Parlement notamment sur des questions politiques importantes:

Mairead McGuinness, Marianne Mikko, Danutė Budreikaitė, Mikel Irujo Amezaga, Zdzisław Zbigniew Podkański et Diamanto Manolakou.

PRÉSIDENCE: Alejo VIDAL-QUADRAS
Vice-président

Interviennent Csaba Sándor Tabajdi, Marco Pannella, Ilda Figueiredo, Silvia-Adriana Țicău, Marco Cappato, Pedro Guerreiro, Marios Matsakis, Genowefa Grabowska, Csaba Sógor et Czesław Adam Siekierski.

17. Relations économiques et commerciales avec l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) (débat)

Rapport sur les relations commerciales et économiques avec l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) [2007/2265(INI)] - Commission du commerce international. Corapporteurs: Glyn Ford et Vincenzo Aita (A6-0151/2008)

Glyn Ford présente son rapport.

Intervient Peter Mandelson (membre de la Commission).

Interviennent Francisco José Millán Mon (rapporteur pour avis de la commission AFET), John Purvis (rapporteur pour avis de la commission ITRE), Peter Šťastný, au nom du groupe PPE-DE, David Martin, au nom du groupe PSE, Nathalie Griesbeck, au nom du groupe ALDE, Leopold Józef Rutowicz, au nom du groupe UEN, Bastiaan Belder, au nom du groupe IND/DEM, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Antolín Sánchez Presedo, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Jerzy Buzek et Pierre Pribetich.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Mairead McGuinness, Czesław Adam Siekierski, Stavros Arnautakis et Jean-Pierre Audy.

Intervient Glyn Ford.

Le débat est clos.

Vote: *point 5.9 du PV du 08.05.2008.*

18. Régimes de soutien en faveur des agriculteurs (aide au coton) * (débat)

Rapport sur la proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1782/2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, en ce qui concerne le régime d'aide au coton [COM(2007)0701 - C6-0447/2007 - 2007/0242(CNS)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Ioannis Gklavakis (A6-0166/2008)

Intervient Mariann Fischer Boel (membre de la Commission).

Ioannis Gklavakis présente son rapport.

Interviennent Carmen Fraga Estévez, au nom du groupe PPE-DE, María Isabel Salinas García, au nom du groupe PSE, Diamanto Manolakou, au nom du groupe GUE/NGL, Nils Lundgren, au nom du groupe IND/DEM, et Katerina Batzeli.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf.

Interviennent Mariann Fischer Boel et Ioannis Gklavakis.

PRÉSIDENCE: Gérard ONESTA
Vice-président

Le débat est clos.

Vote: *point 5.5 du PV du 08.05.2008.*

19. La gestion des stocks de poissons d'eau profonde (débat)

Rapport sur la gestion des stocks de poissons d'eau profonde [2007/2110(INI)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Rosa Miguélez Ramos (A6-0103/2008)

Intervient Struan Stevenson sur l'organisation des débats (M. le Président répond qu'il transmettra ses commentaires à la Conférence des présidents).

Rosa Miguélez Ramos présente son rapport.

Intervient Joe Borg (membre de la Commission).

Interviennent Marios Matsakis (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Struan Stevenson, au nom du groupe PPE-DE, Paulo Casaca, au nom du groupe PSE, Pedro Guerreiro, au nom du groupe GUE/NGL, Carmen Fraga Estévez, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Avril Doyle, Joe Borg et Rosa Miguélez Ramos.

Le débat est clos.

Vote: *point 5.10 du PV du 08.05.2008.*

20. Déclaration d'intérêts financiers

Les députés suivants n'ont pas encore mis à jour leur déclaration d'intérêts financiers pour l'année 2007, conformément à l'annexe I, article 2, paragraphe 5, du règlement:

Jean-Luc Bennahmias, Graham Booth, Małgorzata Handzlik, Kurt Lechner, Jules Maaten, José Javier Pomés Ruiz, Teresa Riera Madurell, Britta Thomsen, Catherine Trautmann et John Whittaker.

21. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 406.217/OJ).

22. Levée de la séance

La séance est levée à 23 h 5.

Harald Rømer
Secrétaire général

Martine Roure
Vice-présidente

LISTE DE PRESENCE

7.5.2008

Ont signé :

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnautakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Binev, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Boştinaru, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Catania, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chukolov, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corlăţean, Paolo Costa, Cottigny, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Flasarová, Flautre, Foglietta, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Ga'á, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Giertych, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Hénin, Hennis-Plasschaert, Hieronymi, Higgins, Holm, Honeyball, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Klamt, Klaß, Klinz, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka,

Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mavrommatis, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musotto, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peķ, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rutowicz, Sacconi, Saifí, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Segelström, Seppänen, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Urutchev, Vakalis, Vanhecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka